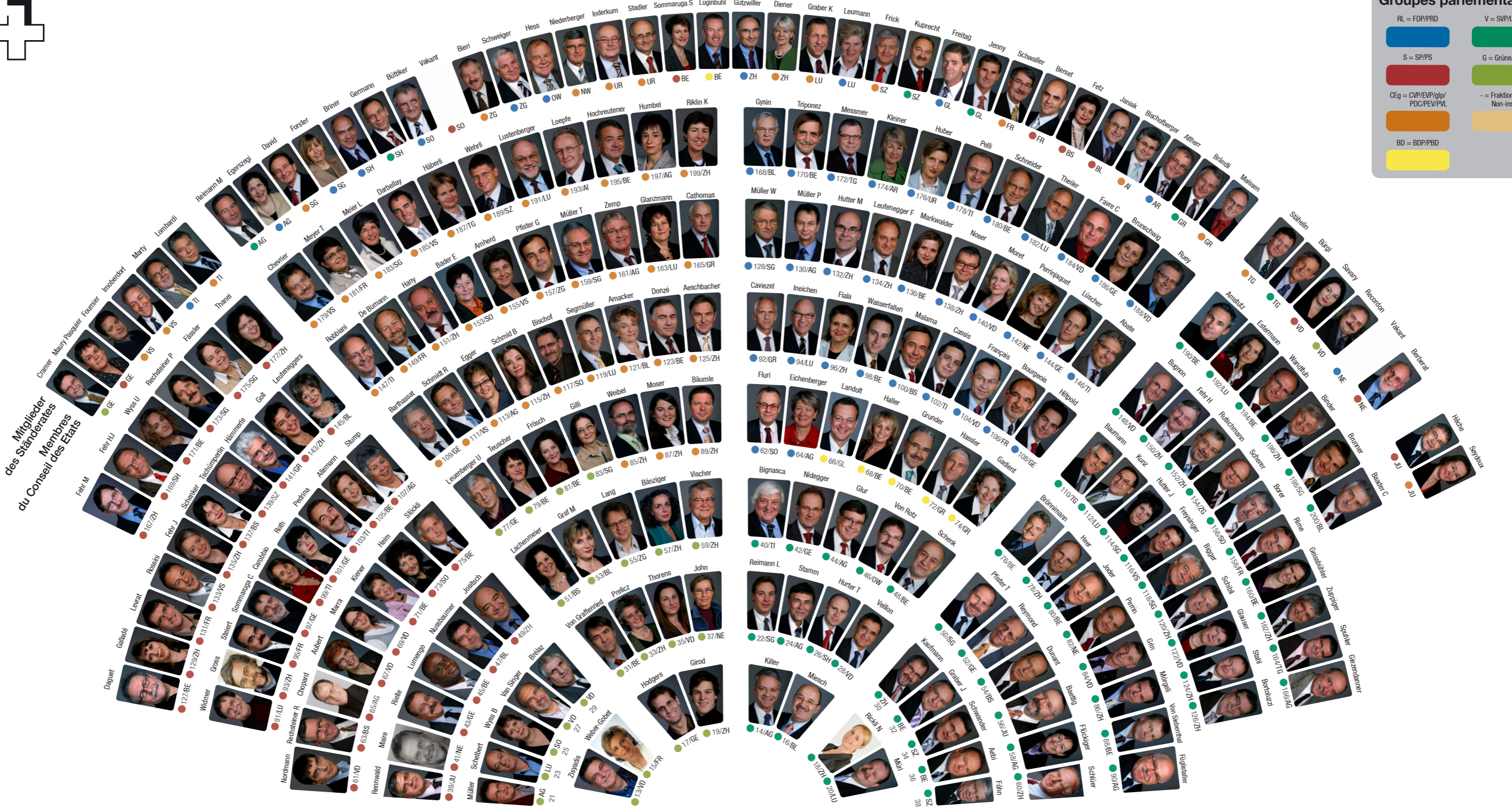


# Nationalratssaal - Salle du Conseil national

**Fraktionen**  
**Groupes parlementaires**

- RL = FDP/PRD
- S = SP/PS
- CEg = CVP/EVP/glp/PDC/PEV/PVL
- BD = BDP/PBD
- V = SVP/UDC
- G = Grüne/Vert
- = Fraktionslos/Non-inscrit



**Presse**

Mitglieder des Bundesrates  
Membres du Conseil fédéral

Burni  
Freléchoz

Sekretäre und Übersetzer  
Secrétaire et traducteurs

Büchler 7/SG    Graf E 9/TG    Wobmann 8/SO    Voruz 11/VD    Neiryck 10/VD    Favre L 12/NE

Kommissionsprecher  
Rapporteurs

Rednerpult  
Tribune

Lanz

Generalsekretär  
Secrétaire général

Bruderer 1/AG  
Präsidentin

Germanier 1. Vice-präsident 2/NS  
2. Vice-präsident 4/TG

Parmelin 3/VD    Engelberger 5/NW

Mitglieder des Bundesrates  
Membres du Conseil fédéral

Walter 2. Vice-präsident 4/TG

Simoneschi 6/TI

**Presse**